

TOVERI (THE COMRADE) The organ of the Finnish workers in the Western States...

JOHN VALIMAKI, Editor & Manager Office Seventh and Commercial St., Opposite Post Office...

Entered as second-class mail matter July 18, 1912, at the Post Office at Astoria, Oregon...

Miksi valtiollinen vapaus häviää (Nation'issa kirj. Will Durand)

Valtiollinen toiminta ja puhevapaus on tavallaan harvinaisen tilanne, hajanaisesti ja vaihdellen toimivien voimien siitos...

Kaikki tämä on nyt kadonnut. Valtiorakenteen turvallisuus on mennyt, eristetty asema on mennyt...

Minkä vuoksi oli vapaus nyt kadonnut? Suureksi osaksi sen tähden, että hallituksen turvallisuus oli kadonnut...

tä taustalta ilmestyivät yritteliäisyyden ja toimintakyvyn miehet, joista ovat syntyneet Amerikan kuuluisat teollisuuskauppiaset...

Kaikki tämä on nyt kadonnut. Valtiorakenteen turvallisuus on mennyt, eristetty asema on mennyt...

Mutta perustotuus tässä tilanteessa on omien työvälineiden omistajien nopea häviäminen. Vapaus ei voi kauan kestää...

YHTÄ JA TOISTA

Ei ole ihannemaa sielläkään.

Fordin Heikin autosappaa on pidetty monta vuotta oikeana ihannetyövälineenä. Aina täällä lännellä asti kuuluu siitä usein kehustavaa...

"Yleinen tyttymättömyys Ford Motor kompanijan useilla eri osastoilla on viime aikoina käynnynyt yhä äänekkäämmäksi. Se onnistunut menettelytapaa, jota kompanija on kokeillut Highland Parkin tehtaassa...

Joku aika sitten valimoon lähettämällä rangaistut lakkoutuivat ja saivat 40c palkkoruutusta päivä kohden. Tieto tapahtumasta levisi toisille osas-

lön säilyttämään ihmisellisen yksilöllisyytensä elämän jokapäiväisyydessä. Tällainen henkilö ei helposti taipu, eikä helposti nöyry alamaisuuteen.

Vapaus on katoamassa Amerikan valtiollisesta elämästä sen tähden, että se on kadonnut Amerikan taloudellisesta elämästä.

Lyhyesti siis, pieni joukko vaikutusvaltaisia, mutta kulttuurittomia henkilöitä synnyttävät väkivalan ja verenvuodatuksen ja kaikenlaisen laittomuuden kautta, vallankumouksen Amerikan, yhdeksännentoista vuosiosan työ-, puhe- ja ajatusvapauden rakenne syrjäytyi nopeasti järjestelmän tieltä...

toille ja murinaa alkoi kuulua maan niissäkin. Joku päivä sitten lakkoutuivat "crankshaft" miehet ja heidän tilalleen aiottiin siirtää miehiä toisilta osastoilta...

Noin ukko juttelee. Sisua raappii pahasti se että on tullut antaneeksi neljä tuhatta Aasiin sanomain "lasarettirahastoon", mutta ei silti luonto aina myöntänyt, että lukisi Toveria ja ottaisi maailman asioista selvää...

Calumetissa ilmestyvässä Valvojassa, tai Vaivaajassa, kuten sitä kuparisaarelaiset nimittävät, valittua eräs Nehalem jollakoon farmari vaivojaan näin: "Astorian Sanomat kuolla kengähti ja se ikävintä kun ei sen kivustakaan ilmotettu mitään eikä ole kuoleman jälkeenkään ilmoitettu mihin tautiin se kuoli.

noppiin elinehtoihin. Tätä päämäärää silmälläpitäen, kaikki todellinen valtiollinen oppositio täytyy poistaa, vaikka siinä tarkoituksessa täytyisikin polkea perustuslakia ja repiä se kappaleiksi.

Arki-illan lukemista

Luokkataistelumatelmia.

Tietoinen luokkataisteluja joskus, ikäänkuin levähdykseksi, haluaa pysähtyä ja katsoa taakseen menneisyyteen.

Kun luo silmäyksensä menneeseen työväenliikkeeseen, niin ei vastassamme ole aina hyvinkin loistava näky. Olisimme toivonneet, että ne vuosien urastukset, joita olemme luokkamme eteen uhranneet, voisivat meille parempaa näkyä tarjota...

Koko olemassaolajallansa on meidän liikkeellämme ollut vaikeuksia ja vastuksia. Sen vaikeudet ovat ne, että saada sen luokan jäsenet, jota liikkeemme edustaa, tietoisiksi liikkeemme olemassaolosta ja tarkoituksesta.

Torjuaksemme näitä vaikeuksia ja vastuksia sekä edistääksemme liikettä, olemme me olleet pakotettuja perustamaan tiedon ja opin välineitä, sanomalehtia, kirjastoja, taloja sekä muita. Nämä ovat kaikki kysyneet toimintaa, tarmoa ja vauraa, mutta me olemme niille uhranneet ja uhramme edelleen.

Meidän liikkeessämme on myös ollut paljon luokkataisteluja. Niitä on liikkeestämme yhtynyt sekä jäänyt pois. On ollut sellaisia, jotka ovat olleet rakentamassa liikettämme, laskeutumassa perustusta niille valistajaksille, joita me omistamme, mutta sittemmin kun on tullut liikkeemme tärkein tehtävä...

ensiksi saatava selville, mitä ovat ryssän punaset. Mutta jos kaikki Toverin lukijat niitä ovat, niin silloin ei Mistin farmarin kaunni tarvitse pelätä, että joutuu maasta karkotettavaksi ainoastaan sen tähden että Toveria lukee.

Jokä sittekin vielä mahdollisuus pistää neljä tuhatta uudemman kerran johonkin toiseen keinotekolliin työhön, ellei Toveria lukee...

Kuka oli syyllinen Suomen sisällissodan alkamiseen, siitä kysymyksestä on väitely runsaasti sekä Suomessa että täällä. Eikä asia ole siitä sen selvemmäksi tullut. Ne, jotka eivät lukeudu lahtareihin, vaikka ovat pikku porvareitakin muuten mieleltään, ovat yhtä mieltä sosialistien kanssa siitä, että silloin kun Suomen lahtarit tuottivat Saksasta aseita ja siellä harjoitettiin miehistä Suomeen ja alkoivat valmistaa niistä voimaa...

tävä, laitoksiamme käyttäminen niiden tarkoituksiin, ovat nämä luokkataistelut vetäytyneet riivistämme pois ja antaneet velttoudelle. Tällaiset luokkataistelut eivät ole voineet liikkettämme hyödyttää. Sillä ei liikkeemme ole tuollaista ohimenevää toimintaa. Se on jatkuvaa, varmaa liikkeittämistä koki tulopullista päämääräänsä vapautta.

Liikkeessämme on myös taisteluja, jotka ovat olleet luomassa perustusta liikkeelle, ei harkittujen innostuksen valtaamina, vaan varmoina sortotun luokan taisteluina. He ovat sellaisia, jotka eivät vastoinkäymistä sorru, vaan pyrkivät eteenpäin. Ne ovat sellaisia taisteluja, jotka silmälläkatsaamalla luokkataistelua menneisiltä ajoilta, eivät tule epätoivoon, vaan perustaan katänsä nyrkkiin he edelleen vannovat uskollisuutta sille liikkeelle, joka taistelee sortotun luokan vapautuksen puolesta.

Kullan istuttamista.

Nykyaikana tuntuu oudolta istuttaa perunoita. Noin seitsemänkymmentä vuotta sitten tämä länsi, etenkin California, oli kullannetsijöiden koti, tai paratiisi oikeammin sanottuna. Silloin riensi idästä miestä, jokuksa paljon sellaista farmaria, jotka olivat idässä epäonnistuneet maanviljelijöinä kavelemaan kultaomölkkeitä, joka tavallansa ehkä heitä muistutti perunan kaivamista ennen siellä idän maillansa.

Nyt ovat taas roolit vaihtuneet. Kun rupeaa ostamiansa perunasiemeniä panemaan maahan, niin tuntuu siltä, kuin istuttaisi niitä samoja kultaomölkkeitä, joita edeltäjämme entisaikoina tulivat tänne kaivelemaan.

Luokkatuomiot.

Nykyaikana on tapana jakaa oikeutta luokittain. Meidän luokan jäsenet tapaavat sitä saadakseen oikein kaimalokupalla, kun taas toisen luokan jäsenet tuskaavat osallisiksi ollensa. Tuomitaan vaan menemään kotiinsa, huolimatta siitä minkälaisesta rikoksesta häntä syytetään.

Kukapa ei muistaisi sitä Bisbein karkotustuttua. On aivan päivänselvä asia, kuka oli syyllinen tähän laittomuuteen. Syylliset (huvin vuoksi) asetettiin syytetseen. Lautakunta täytti hakea joka lokerosta mitä Arizonassa on, ja sittenkään ei saatua sellaista, joka olisi uskaltanut julistaa rikoksellisia syyllisiksi. Miksi? Siksi että syyttäjät ovat saman luokan jäseniä, samojen luokkatuomien alaisia. Koko oikeudenkäynti on ilve-

Jo löytyi viimeinkin syy ja syyllinen. Kuka oli syyllinen Suomen sisällissodan alkamiseen, siitä kysymyksestä on väitely runsaasti sekä Suomessa että täällä. Eikä asia ole siitä sen selvemmäksi tullut. Ne, jotka eivät lukeudu lahtareihin, vaikka ovat pikku porvareitakin muuten mieleltään, ovat yhtä mieltä sosialistien kanssa siitä, että silloin kun Suomen lahtarit tuottivat Saksasta aseita ja siellä harjoitettiin miehistä Suomeen ja alkoivat valmistaa niistä voimaa...

hirveä bolshevismim vaara, mikä Venäjältä päin oli uhkaamassa, jota he ryhtyivät torjumaan. Niinhän he selittävät nyt täälläkin kun kulkevat liittolaisten luona poliittista ystävyyttään kauppaamassa.

Havainto tehdään uutta raamatun käännöstä käsitellessä ja ettei se jäisi ainoastaan kristillisen kansan tiedoksi, lainataksemme se tähän. Näin se kuuluu: "Kun katselee uutta Raamatun käännöstä, niin selvästi huomaa, että uuden käännöksen kääntäjät ovat olleet sovaistut lihalliselta mieleltä ja vääristä lihalliselta filosofialta siihen määrään, että he ovat olleet kokonaan kelvottomat sellaiseen työhön. Siinä kaikki mielestä, jotka Herraa Jeesusta rakastavat, jää eniten käännöksen parhaaksi. Eikä uuden käännöksen tähdenkin Suomen maa saanut maistaa Jumalan vihan maljasta viime maailman sodan aikana. Sillä Ilmestyskirjassa on uhkaus, että joka näihin sanoihin lisää, sen päälle Jumala lisää ne vitaukset, jotka tässä kirjassa on kirjoitettu j.n.e. Vähätkö ne suomalaisienkin synnit ilman, että pilasivat raamatun." Siis Suomen kansa on saanut maistaa vihan maljasta viime

TOVERIN ASIAMIHELLE

Lupaamamme kartat lähetetään ainoastaan asiämiehille suoraan. Meillä ei ole enää varastossa suojuksia joihin käärsimme kartat erikseen vaan on kartat lähetettävä täältä suoremmissa erissä asiämiehille jotka vuorostaan jatkavat kartat paikkakunnilla. Ottakaa tämä huomioon ja toimikaa sen mukaan — Toverin konttori.

40 kappaletta "Vappua" olemme saaneet takaisin asiämiehliltä, joten voimme vielä täyttää joitakin tilauksia jos pikaisesti lähetätte ne TOVERIN KONTTORIIN.

lyä, tarkoituksella lyödä tuhkaa kansan silmiin. Silloin kuin syytetty on työväenluokan jäsen, niin ei laukunna varten tarvitse paljoa juosta. Pistetään sinne summa joku loiseläjä, käydään puolellinen "oikeudenkäynti" ja lautakunta julistaa tuomion: syyllinen — viisi tai kymmenen vuotta — ja siinä ollaan. Rikosta ei tarvita, se tehdään.

Toverin vastaavaan toimittajan paikka avoinna

Täten ilmoitetaan Toverin vastaavan toimivaimen ja hakukelpoisten tovereiden haettavaksi. Toimeksiantajasta heti kutsun saatua. Hakemukset palkkaavatuksineen on lähetettävä ennen toukokuun 20 päivää osoitteella: TOVERIN JOHTOKUNTA, Box 99, Astoria, Ore.

Presidentin ehdokkaita. Nyt ovat taas porvaripillit täynnä ehdokasten nimiä tuohon presidentin japiin. Kaikkialla on omat hyvänsä hyveineen, ja kun katsoo tuota sakkia, niin onpa tosiaan monenlaisia herua — nälkäherrasta finanssi-
mestariin saakka.

Apotoimittajan paikka avoinna Toverissa

Apotoimittajan paikka ilmoitetaan avoimeksi Toverin toimituksessa. Vaitimuksena on täydellinen suomen- ja englanninkielinen taito sekä sosialistipuolueen jäsenyys. Toimeen on saatava heti kutsun saatua. Hakemukset palkkaavatuksineen on lähetettävä ennen toukokuun 20 päivää osoitteella: TOVERIN JOHTOKUNTA, Box 99, Astoria, Ore.

Yhden miehen nimi, joka myös on ehdokas, ei tapaa olla noissa luettelossa. Myöskään hänellä ei ole kokemuksia suurilla "herrasaloilla". Nykyään hän ei kule pitämässä vaalisääntöjä. Tuo mies on joukkojen asettama ehdokas. Hänen kokemuksensa on luokkataistelurintamalla. Nykyään hän tevehtää vaalitaistelua rautaristikon takaa. Se mies on Debs. Hänelle työväenluokka äänensä antaa. Hän on meidän ehdokas, yksi meistä.

Silvonen. Ulkonaaisesti jatkui tosin kansanvaltaistumistymyksiä. Säädettiin yleinen ja yhtäläinen äänioikeus kaikille 21 vuotta täyttäneille miehille ja naisille; asetettiin kansalliskokouksen luottamusta nauttiva hallitus; tyytettiin sosialidemokraateilla tärkeimmät virat.

Mutta siihenpä uudistustyö suurin piirtein supistuikin. Virkamiehistö pysyi kokoonpanoltaan pääasiassa samanlaisena kuin ennen eikä byrokraattinen järjestelmäkään sanottavasti muuttunut. Vanhan militaristimien sijaan syntyi uusi yhtiöpöyhkeilevä sotilasmahti. Ja kapitalistiluokan taloudellinen valta jäi oleellisesti koskemattaksi; vasta pitkän odotuksen jälkeen saatiin säädetyksi tehdasneuvostojen toiminta koskeva laki, joka ei tyydyttänyt läheskään koko työväestöä. Sosialisoimishankkeet, joihin oli alussa sangen innokkaasti ryhdytty, siirtyivät vähitellen pois päiväjärjestyksestä. Päivä päivältä näki työväki yhä selvemmin, että luokkayhteiskunta oli vahvistumassa.

Vastavallankumousriety Saksassa

(Sosialidemokratista Aika-kauslehdestä)

On sanottu, että Saksan kansa ei osaa tehdä vallankumousta. Todisteeksi siitä on mainittu 1848 vuoden vallankumous, joka auttamattomasti jäi keskeneräiseksi. Nyt voitane toisena todistena viitata 1918 vuoden vallankumoukseen.

Kun tämä puhkesi, näytti se kuitenkin sangen lupaavalta. Tosiasiallinen valta oli työväen käsissä ja porvaristo alistui siihen auliudella, joka selvästi osoitti sen käsittävän tilanteen vakavuuden.

Mutta työväki ei osannutkaan käyttää tätä edullista tilannetta oikein. Suuren uudistusten toimeenpano väistyvi, porvaristo ehti rauhoittua ja koota rivejään, mutta työväen leirissä suurenvat vastakohtat siinä määrin, että ennen pitkää kaikki hedelmällinen yhteistyö eri työväenpuolueiden ja ryhmien kesken kävi jokseenkin mahdottomaksi. Samalla kuin näin ollen työväen luokkavoima heikkeni, kasvoi porvariston vaikutusvalta.

mailman sodan aikana uuden raamatun käännöksen tähden. Ja, kutka ovat syyttä tuohon "ihallisella mielellä" tehtyn käännökseen? Eivät ainakaan sosialistit, siitä me olemme vakuuttuja. Sosialistit tykkäävät raamatusta paremmin vanhassa kuin uudessa muodossaan. Sillä vanha paljo paremmin esottaa kirjan todellisen tarkoituksen ja arvon. Siksiä ei heitä valtiopäivilläkään nimetty siihen käännöskomiteaan, joka viidentoista vuoden työllä ja suurilla kustannuksilla on raamatusta tehnyt sellaiseksi, ettei sitä tunne enää vanhurskas eikä syntinen. Mutta ketä sitten on ollut tässä komiteassa, joka Herran vihan on Suomen kansan päälle vetänyt? Kaikkien nimia en enää muista, mutta vankkoja suomettelaisia heistä oli enemmistö ja niiden johtajana oli kuuluisa Juhani Aho, lahtarien parhain sotakirjailija, joka tuli — vissinkin tuota käännöstä tehdessään — niin pirtu riivatuksi, että huusi: tappakaa, tappakaa! Ja kun lahtarit tappoivat vaan miehiä, huusi hän että työläismiehet ovat "narsusia", jotka tekevät ussi "punikkeja", että heidät olisi ensiksi poistettava. Tämä sama Juhani se oli, joka käännöskomiteaa johti. Siis jos sota ja vaivat johtuivat raamatun väärentämisestä, niin syy on sittenkin lahtareissa. He sen ovat tehneet. — Kummallista että se totuus aina lopultakin ilmenee.

Pirtti-Jukka.